

Settlement of Claim Will Continue Madawaska's Path to Self-Government: Chief

Specific Claims Tribunal Hearings to Take Place in Edmundston Beginning May 15th

Edmundston (NB)—The Madawaska Maliseet First Nation (MMFN) is welcoming the beginning of hearings by the Specific Claims Tribunal (SCT) of the Government of Canada on May 15th, noting this signals that a successful resolution to the community's claim is in sight.

“The MMFN is one of Canada's most progressive Indigenous communities, and we are on a determined path to self-government,” says Chief Patricia Bernard. “The history of the MMFN claim dates back over 250 years—for the sake of the community, and moving forward to self-government, we look forward to a resolution of the claim in the coming months.”

The Government of Canada established an arms-length process, called the Specific Claims Tribunal (SCT), in October 2008. The new process was more fully-resourced in 2011, with the appointment of Judges to adjudicate claims. The process can result in award of monetary compensation to the claimant, but cannot return lost lands. The MMFN submitted its claim in 2012, and have now finally reached the hearing stage.

“The MMFN has been seeking recognition for the validity of its specific claim against the Canada for decades, through one process and now another,” says Bernard, a third-generation Chief of the northwestern New Brunswick Indigenous Community. “In the meantime, our community has gone about developing our economy and establishing the building blocks of a self-governing First Nation. A successful resolution of this claim will be the next major step in that journey.”

The MMFN has created a website (<http://www.madawaskaclaim.ca>) to provide more information to community members, neighbours and other interested citizens. The site outlines general background to the claim, and also aims to answer questions—and bust myths—that people may have about the process.

“One of the things we hear from time-to-time is that our neighbours are curious if the government would take their land and give it back to our community—which is not something we are seeking, or that is possible under this process,” says Bernard. “We have been a good neighbour for hundreds of years—and we look forward to many more years of partnership with the City of Edmundston and all our neighbours and community and business partners.”

-30-

For more information, contact Sherry at 506-737-7081.

Pour diffusion immédiate 11 mai, 2017

Le règlement de la réclamation poursuivra la voie de Madawaska vers l'autonomie gouvernementale: Chef

Des audiences du tribunal des revendications particulières auront lieu à Edmundston débutant le 15 mai

Edmundston (NB)—La Première Nation Malécite du Madawaska (PNMM) accueille le début des audiences par le tribunal des revendications particulières du gouvernement du Canada le 15 mai, notant que cela indique qu'une résolution fructueuse à la revendication de la communauté est en vue.

“La PNMM est une des communautés autochtones les plus progressives, et nous sommes sur une voie déterminée à l'autonomie gouvernementale” dit la chef Patricia Bernard. “L'histoire de la réclamation de la PNMM date de plus de 250 ans - pour le bien de la communauté, et allant de l'avant vers l'autonomie gouvernementale, nous attendons avec intérêt la résolution de la réclamation dans les prochains mois.”

Le gouvernement du Canada a établi un long processus appelé le tribunal des revendications particulières, en octobre 2008. Le nouveau processus était plus pleinement doté en 2011, avec la nomination de juges pour statuer les revendications. Le processus peut résulter en l'octroi d'une compensation monétaire aux demandeurs, mais ne peut pas retourner les terrains perdus. La PNMM a soumis sa revendication en 2012, et a maintenant enfin atteint le niveau des audiences.

“La PNMM recherché la reconnaissance de la validité de sa revendication particulière contre Canada depuis des décennies, à travers un processus et maintenant un autre,” dit Bernard, chef de la troisième génération de la communauté autochtone du nord du Nouveau-Brunswick. “Pendant ce temps, notre communauté a développé son économie et a créé les éléments constitutifs d'un gouvernement autonome de première nation. Une résolution fructueuse de cette revendication sera la prochaine étape majeure de ce parcours.”

La PNMM a créé un site web (<http://www.madawaskaclaim.ca>) pour fournir de plus amples informations aux membres de la communauté, aux voisins et aux autres citoyens intéressés. Le site décrit l'histoire général de la revendication, et vise aussi répondre aux questions—et détruire les mythes—que les gens peuvent avoir concernant le processus.

“Une des choses que nous entendons de temps en temps est que nos voisins sont curieux si le gouvernement prendrait leur terrain et le remettrait à notre communauté—ce qui n'est pas quelque chose que nous recherchons, ou qui est possible en vertu de ce processus” dit Bernard. “Nous avons été un bon voisin pour des centaines d'années—et nous nous attendons à plusieurs autres années de partenariat avec la ville d'Edmundston et tous nos voisins, notre communauté, et nos partenaires d'affaires.”

-30-

Pour de plus amples informations, contactez Sherry à 506.737.7081.